

五媒合一
深度報導
極簡閱讀



公投對決 趙少康批誣民團



電商要多元佈局 建立品牌



控制型經濟 中國能耗雙控



《少年》揭開香港的真相



《今日靈修》

公投辯論

今天兩篇公投辯論報導，針對核四與萊豬進口，都有深入的攻防，也帶出火藥味與情緒，坦白說，民眾在投票時，應該很難訴諸理性的抉擇，因為四個議題都太難，正反都有道理，我們只能禱告尋求主的旨意吧。(2 版)

因應 COP26 環保署：明年提報告

行政院召集的淨零排放路徑評估工作決議，將檢討原訂 2030 年減碳目標，明年完成評估報告。

【本報記者鄧玉瑩台北報導】環保署長張子敬於 18 日在立法院報告指出，因應格拉斯哥氣候協議疾呼各國應在 2030 年減碳 45%，經行政院召集已成立淨零排放路徑評估工作組決議，將納入檢討原訂 2030 年減碳目標，並於 2022 年底前檢討完成長期策略 (LTS) 綜合評估報告。

未來 10 年是關鍵

立法院社會福利及衛生環境委員會 18 日邀請環保署針對 2022 年預算及「參與聯合國氣候變遷大會 (COP 26) 成果以及提升我國氣候績效政策方向」，進行專

題報告，並備質詢。

署長張子敬報告指出，蘇格蘭格拉斯哥召開的聯合國氣候變化綱要公約第 26 次締約方會議 (COP26) 日前落幕，產出「格拉斯哥氣候協議」(Glasgow Climate Pact)，其中提到升溫攝氏 1.1 度已是既有現狀，未來 10 年將是關鍵時期。

張子敬並表示，因應協議，台灣將致力非二氧化碳 (含甲烷) 在內的減量工作；2022 年底前提交「調適通訊」、「長期策略綜合評估報告」，2025 年應提交 2035 年目標，2030 年提交 2040 年目標；在碳交易部分確立「國

際可轉讓減緩成果」轉移機制及永續發展機制適用方法。

台灣減碳績效卓著

張子敬表示，我國能源燃燒二氧化碳僅比過去成長 0.1，和日本相當，比亞洲各國包括新加坡、韓國、中國還要少很多，經濟成長與溫室氣體排放已脫鉤，碳排放密度 (CO2e / GDP) 也已降低 40%，依據國際統計資料，我國也有具體減碳績效。

不過為了更提升我國氣候績效，會檢討 2030 年減量目標 (NDC)，並在淨零排放路徑評估工作中一併討論；氣候法草案除了納入長期的目標外，也要求檢討每 5 年的目標績效，草案將有調適專章，包括強化基礎能力、風險評估、民眾參與等等。

質疑空污費太低

民進黨立委賴惠員指出，政府大推減碳政策，但空污費率太低，企業缺乏減碳誘因，賴惠員舉例硫氧化物，其每公斤空污費從 6.6 到 10 元，但是相關環保建置成本卻高達 10 到 17 元，企業為何要多花錢去建置新購設備呢？張子敬表示，環保署也注意到這一點，將會開會進行討論。



▲民進黨立委賴惠員指出，政府大推減碳政策，但空污費率太低，企業缺乏減碳誘因。圖為台中火力發電廠。(中央社)

軍公教調薪 4% 約聘人員也可受惠

【本報記者呂翔禾綜合報導】約聘雇也可在軍公教調薪中受惠！行政院 18 日宣布，除了軍公教加薪以外，公家機關的約聘雇人員等相關人員也可享受到調薪 4% 的待遇。人事總處官員表示，相關支應費用將會從機關業務費支出，而非人事費。針對政院宣傳四項公投是否違反「行政中立」？羅秉成表示，公投是對事，政院也要宣傳政策立場，不能與選舉混為一談。

約聘人員一併受惠

軍公教人員包含專業加給、學術研究費、主管加給等全都會比照調漲 4%，估計約 84 萬軍公教人員受惠 (其中 20 萬人為約聘雇)，適用對象包括軍職人員、公教人員、公家機關服務的助理、技工工友及約聘雇人員。蘇貞昌表示，約聘雇人員在這次疫情中亦勞苦功高，因此希望透過調薪讓全體政府人員更受尊重。行政院發言人羅秉成說，這波加薪希望所有在政府機關服務的人員，調薪基準都一致，不會對特別族群有差別待遇。例如公家機關的約聘雇人員也將跟進調整薪水，各機關若有自聘的臨時人員，這次也一併調薪 4%，相關費用由機關業務費支出，而非人事費，而勞務承攬的部分這次則未納入調薪行列。

隨時注意物價波動

人事總處官員指出，軍公教員工調薪案所需經費 314 億元，其中中央支應 153 億元，已納入「111 年度中央政府總預算案修正案」，10 月 28 日時函送立法院審議；地方則負擔 161 億元，將透過中央特別統籌分配稅款予以協助。預算若經由立法院本會期通過，將會於明年 1 月 1 日生效。

針對外界擔心物價飛漲，行政院發言人羅秉成表示，政院的物價督導小組都有在監控物價，如果有異常波動會滾動調整物價調控機制。目前油價已有緩漲機制，政府也會協助吸收，電價到明年 3 月前都不會漲，水費、天然氣目前無打算調漲。另外，政院也協調中鋼、中鋁優先提供鋼、鋁、鋼筋給國內。

須說明立場



▲行政院表示，政府宣傳公投立場並未違反「行政中立」。圖為行政院長蘇貞昌宣傳公投 (行政院提供)

《焦點圖文》

蔡總統校閱 F-16V 地面部隊

總統蔡英文 (後車站立者) 18 日前往嘉義空軍基地出席「空軍 F-16V (Block20) 型機性能提升接裝典禮」，進行地面部隊校閱。(中央社)



社論

海外洗錢貪瀆犯罪淵藪 我應加強防制

台灣政商富人逃漏稅嚴重，金融保密制度全球排名第8，提供非法洗錢海外機會，貪官污吏或不良富商錢藏海外，敗壞政風及國家財政，租稅由守法受薪階級負擔，極不公平，亟待徹底改革整頓。

金融保密洗錢淵藪

英國非政府組織「租稅正義聯盟」(TJN)，探討90多國金融透明和資訊共享措施，根據各國提供非住民金融服務程度加權評分，公布金融保密指數

(FSI)，瑞士仍是金融保密制度最嚴密的國家，美國第2，其次是開曼群島、香港、新加坡、盧森堡、德國、台灣、阿拉伯聯合大公國。

嚴密的金融保密制度，成為政客富商逃漏稅天堂。國際調查記者聯盟ICIJ調查發現，台灣有16785名政商富人，在加勒比海國家設立2725家境外公司，擁有龐大資產。不少上市櫃公司，竟然名列其中，資金流向不明，洗錢賄賂敗壞政風，成為貪污犯罪淵藪，且逃避稅

賦，造成國家租稅不公。

前總統陳永扁涉嫌海外洗錢案，曾向全國人民公開道歉，但是詳情究竟如何？洗錢金額多少？迄今無解。至於法國拉法葉艦洗錢案，軍火商汪傳浦涉嫌收取9.6億美元（約200多億元台幣）回扣，轟動全球。最近英國王儲查爾斯深陷「金錢換榮銜」醜聞，汪傳浦長子汪家興又捲入。再次證實台灣非法逃稅洗錢風熾，不容漠視。

徹底執行反避稅條款

2016年7月12日立法院通過「反避稅條款」，明訂未來企業成立受控外國公司，或者實際管理處所在台灣，都要視為境內公司課稅。2018年個人所得稅法修正案，增加第八條反避稅條款，分別從獨立交易原則、受控外國企業、一般反避稅，三個方面作出規定，但是金融保密制度，卻依然成為黑錢外逃破口。

全球已有101個國家或地區，承諾實施「共同申報準則」(CRS)，2020年台灣第一次與其

他國家或地區進行資訊交換，然而，在金融資訊透明及共享方面，仍然不足，極易成為政商不法洗錢或逃稅死角，中國大陸是政商界隱匿資產最重要地區之一。兩岸關係不睦，台灣取得資訊困難，反而成為政商逃漏稅及洗錢死角。

海外洗錢貪瀆淵藪

依據立法院預算中心報告顯示，從2011年至2019年間，台灣綜合所得，所得淨額級距為「零」的戶數，逐年上升。

以2011年綜合所得200萬以上，所得淨額級距為「零」，不用繳稅者只有48戶，令人驚訝的是2019年有4戶年收入超過1000萬元不用繳稅，比2018年多3戶，其中更有2戶年收入2000萬元以上，完全不用繳稅，政商富人逃漏稅不容忽視。

當前全球化與網路經濟，政商富人利用稅制差異，或商業交易進行利潤移轉，藏富海外，或做租稅規劃，非常容易，政府應積極建立數位與跨國商品公平課稅完整機制，並與海外防制洗錢組織，加強情報交換，防止政客富商海外洗錢或逃漏稅。

核四公投電視辯論 口水引發情緒

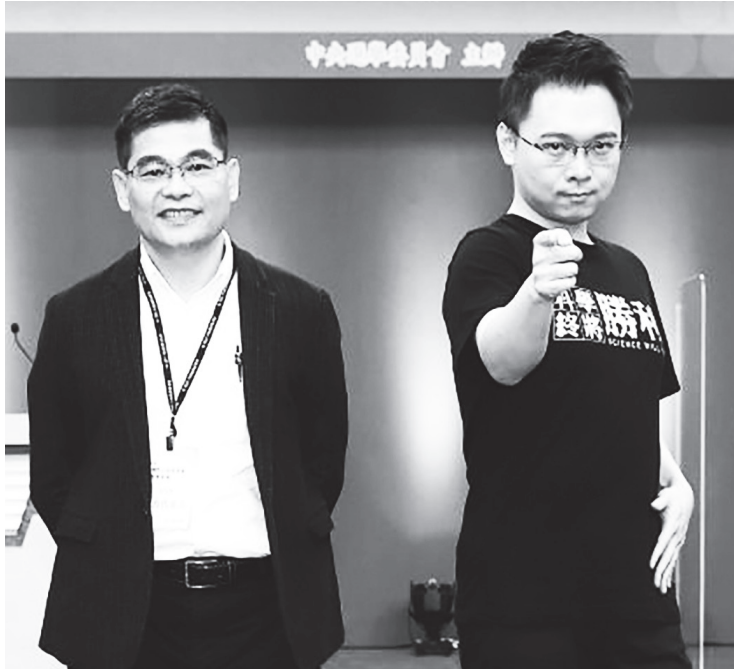
是否重啟核四電視辯論於18日下午進行，正方重啟核四公投領銜人黃士修，和反方台電核能發電處長許永輝兩人激辯。

【本報記者鄧玉瑩台北報導】電視公投辯論是否重啟核四議題於18日下午進行，正方重啟核四公投領銜人黃士修和反方台電核能發電處長許永輝兩人激辯，黃指控許在核四成立之初說安檢完成，現又改口有安全疑慮，不排除提告瀆職；許永輝難掩情緒地回激黃搞不清，「蔡、馬不敢蓋的核四，你要全民給100分？」

黃：你都有簽名

重啟核四公投領銜人黃士修一開始直接指出反方許永輝在2014年7月30日在經濟部記者會上簡報，表示核四廠安檢順利完成；同年8月20日，經濟部公告核四一號機已完成安檢，驗證符合安全設計規範要求。但轉眼間來到2021年，許卻在行政院會上簡報，竟宣稱核四廠有重大安全疑慮，無法重啟。

「那一天是4月1日，我還以



電視公投辯論是否重啟核四議題於18日下午進行，正方重啟核四公投領銜人黃士修（左）和反方台電核能發電處長許永輝（右）兩人激辯。（中選會提供）

為是愚人節玩笑呢。」黃士修並說：「許處長你曾經是核四廠的模擬中心主任，試運轉測試的負責人，那些安檢程序書，你都有簽名。」黃稱手上備有一份刑事告發狀，辯論上若所言不實，將告發他瀆職等罪。

許：你搞不清楚

台電核能發電處長許永輝正面回擊表示，他是核四試運轉測試的負責人，做的工作是確保各自獨立系統妥善整合，「黃先生怎麼對安檢報告和試運轉測試報告，都分不清楚，安檢有231份，試運轉測試有308份。」或許對不是學校工的黃先生來說，核四安全太專業，但也佩服你一直

專研。」許永輝顯得酸言酸語，但黃士修也不示弱，揚言提告，讓許達成退休願望。

許永輝指出，正方認為核四2年就可以發電，但殊不知核四是依據美國沒有實際運轉的電廠所建，邏輯上應採購歐美規格系統，卻用日本搬來的建築，造成安全設備和空間上的差異，導致內裝空間狹小，設備很難整合，美國可以蓋4年發電，但台灣核四蓋了20年，1度電都發不出來。

黃：反方一直跳針

但黃士修指出，核四廠是全球首座數位儀控系統電廠，英國Sizewell B核電廠在上世紀90年代就採用數位儀控系統，多年來安全運轉，更何況晚10幾年的核四廠。數位儀控系統是現代核電廠標配，核四安檢時各項測試合格，已證明數位儀控系統的可靠性。更重要的是，核四封存

後，這套系統仍正常運轉至今。

黃又說，這幾天反核方拼命跳針說S斷層和外在斷層問題。「我這邊是已經公開完整中央地調所研究報告，白紙黑字寫明『S斷層非活動斷層』，還附上相關地質調查證據和科學研究論文。反核方卻一直說『不排除S斷層是活動斷層』，但是苦無證據，這是跳針嗎？」

許：施工設計問題多

許永輝回應，有關斷層相關報告，黃根本沒有讀完，黃拿的是2013年3月報告，但我手

公投非為政黨對決 藍營批誣賴民團

【本報記者林志怡台北報導】民進黨指稱公投是政黨對決，但中廣董事長趙少康回顧過去協助藻礁公投連署的經過指出，民團在達到公投連署的標準後，馬上就表示「他們可以自己來」，核四公投領銜人黃士修則是一個人獨挑電視說明會的大樑，強調「民團不想跟政黨、政治人物關聯」，認為民進黨將公投動機與政黨對決掛鉤，完全是在騙。

發起公投非為對決

國民黨立委賴士葆、前總統馬英九、中廣董事長趙少康與前台北市長郝龍斌出席「四個同意，就是民意」記者會上，紛紛批評民進黨在公投議題上謊話連篇、偏離重點。關於近期民進黨指控，四大公投是因政黨對決而起，趙少康不滿表示，在藻礁公投連署還不被關注時，民團曾尋求他的協助，他也透過自己的媒體管道幫助宣傳，但當連署人數達到門檻後，民團明確表示不需要再進一步的媒體宣傳，強調「我們自己來」，顯見民團不願與政治人物或政黨掛勾，遑論參與政黨對決。此外，關於核四公投，趙少康

特別提到，黃士修至今堅持親自參與所有電視說明會、說明四項公投，是對自己作為發起人的理念與行為負責。馬英九則指出，國民黨支持核四公投，是基於對未來能源供應的考量，強調在沒有核電、綠電供應不穩的情況下，「萬一停電、斷電、缺電，將無人扮演救援的角色」，並強調反核已不是國際主流市場，「減碳才是重點。」

公投公車插曲

另一方面，賴士葆也於記者會上指出，因為民調顯示目前知道公投、有意願前往投票的比例不高，目前已購買50輛公車的廣告、在街上巡迴進行公投宣導，認為「人只有兩的腳，跑得快，車子四個輪子，跑得快」，希望能引起民眾關注。趙少康進一步提到，原本想請提供公車廣告服務的首都客運開一輛公車到中廣樓下，讓媒體拍攝，「但首都客運還是不敢開過來，說怕被罵」，可見「人民怕政府、怕民進黨到什麼地步」，認為這是「白色恐怖、情治統治」重演。

趙少康反萊豬三問 李淳逐一接招

【本報記者林志怡台北報導】18日公投意見發表會中，中廣董事長趙少康針對反萊豬公投發出三大問，質疑為何反萊豬，會使台灣無法加入CPTPP、反萊豬為何等同反美豬、軍警學生為何不能吃美豬等，認為政府宣傳反萊豬是「愚民政策」。意見代表會反方代表WTO中心副執行長李淳則逐一回應，提出「此時反萊豬會使台灣信用破產」、「禁止萊劑，將只有美豬受害」、「只是希望多使用國產食材」等論述。18日是針對公投第18案主文「你是否同意政府應全面禁止進口含有萊克多巴胺之乙型受體素豬隻之肉品、內臟及其相關產製品？」進行正反意見發表。

趙少康發起三問

趙少康開局就不按牌理出牌，先對中選會發起抗議，指稱意見

發表會大多在週間舉辦，「很沒有誠意」、「用心很壞」，因為民眾都在上班中無法及時觀看，而政府主張四項公投與公共議題相關，投入5800萬進行宣傳，他認為其中經費應按比例分給公投發起人平等使用才公平，接著細數萊豬公投反方的四大論調，包括「反萊豬就是反美豬，反美豬就是反美國」、「不進萊豬，美國人生氣」、「美國人能吃，台灣人為何不能吃」、「不進萊豬，就不能進CPTPP」等，斥之為「愚民政策」。

趙少康強調，公投針對的是含有萊克多巴胺的豬，而非美豬，美國要氣也是氣民進黨政府，因為當初就是政府帶頭，不准多達554萬的軍人、警察、學生、消防人員等食用美豬，要求一定要吃台灣豬，近期美豬輸入量只剩四分之一是因為標示不清楚，才導致台灣連美豬都不吃，且若反

萊豬會導致台灣進不了CPTPP，那又何必擔心禁止萊豬進口的中國搶在台灣前面入會？

第一輪正方意見發表的最後，趙少康對李淳發起三問，「公投案通過就無法加入CPTPP嗎？開放萊豬就能進嗎？」、「是否認同反萊豬就是反美豬，反美豬就是反美國？」、「民進黨為何不讓軍人、警察、學生、消防人員等食用美豬？」

李淳三答趙少康

李淳於意見發表時首先針對趙少康的三問進行回應指出，「如果同意公投，就等於要求政府不能讓有萊劑的豬肉進口，等於讓過去國家元首在國際的承諾取消、跳票」，將有害於台灣的信用，如果決定不開放，就是「開倒車」，讓加入CPTPP更加困難。針對第二題，李淳說，「禁止

有萊劑豬肉進口，最大受影響者是美國，台灣主要出口來源是加拿大、歐盟國家與美國，加拿大出口的豬，是自願不用萊劑，因此公投通過後會被禁止進口的只有美豬，所以反萊豬就是反美國」；針對第三題，李淳說，相關政策只是「希望多使用國內食材，包括國產豬」。

此外，李淳主張，「微量嗎啡，可以讓我睡得很好，但超量嗎啡是毒品，萊劑也是一樣」，認為台灣人「吃萊豬吃到中毒的機率趨近於零」、「沒有中毒與健康風險」，且歐盟全面禁止生長激素使用、為了拒絕萊克多巴安而兩度與美國對簿公堂、兩次敗訴，至今每年要付出一億美金的補償，而中國在2020年與美國的第一階段協議也承諾，會儘速針對國際標準、進行萊克多巴安使用進行科學評估，「中國、歐盟並不是萊豬進口的例外。」



今日天氣

北部 19°-26° 晴短暫陣雨

中部 19°-29° 多雲時晴

南部 20°-30° 晴天

東部 19°-28° 陰陣雨



【本報記者呂翔禾台北報導】「電商成長幅度愈來愈大，要針對不同市場進行調查，並建立品牌、積極宣傳，才能獲得一席之地！」在電商論壇上，亞馬遜全球開店臺灣總經理陳思芬強調，電商要重視品牌建立、發展多元業務與嘗試多站點布局。

錯，這更會加速電商的發展。電商將進入戰國時代，業者一定要針對各地市場進行調查，並與在地的電商龍頭合作，就能讓產品更順利銷售。

陳思芬則舉例，這兩年全球數位轉型加速，台灣許多傳統產業感到不適應，擔心自己缺乏資源、人才而無法數位轉型，這時候就要找到好的電商平台，可以協助擴展海外客源。她建議廠商將會在虛擬實境與現實生活中交

電商逢戰國時代 多元佈局、建立品牌

【本報記者簡嘉佑台北報導】「電商成長幅度愈來愈大，要針對不同市場進行調查，並建立品牌、積極宣傳，才能獲得一席之地！」在電商論壇上，亞馬遜全球開店臺灣總經理陳思芬強調，電商要重視品牌建立、發展多元業務與嘗試多站點布局；PChome SEA 總經理蔡文雄則指出，台灣產品品質夠好，不要與中國產品削價競爭。

銷售逐漸轉移電商

外貿協會董事長黃志芳首先表示，未來電商發展的佔比將會愈來愈高，加上「元宇宙」虛實整合的概念推出，消費者的日常將會在虛擬實境與現實生活中交

混打登記再開 6 小時 莫德納已全到貨

【本報記者簡嘉佑台北報導】民眾進行混打意願登記，同樣可以選擇莫德納或 BNT，一樣僅開放六小時，而登記混打的民眾預計於 20 日開始施打。

民眾進行混打意願登記，同樣可以選擇莫德納或 BNT，一樣僅開放六小時，而登記混打的民眾預計於 20 日開始施打。

民眾進行混打意願登記，同樣可以選擇莫德納或 BNT，一樣僅開放六小時，而登記混打的民眾預計於 20 日開始施打。

地區專案經理伊拉尼則說，以目前佈局俄羅斯的廠商來看，日韓主要以美妝為主，台灣與中國則是以電子產品與家具為大宗。Ozon 平台目前已經往白俄羅斯、

壓力大易得蕁麻疹 避免四大刺激

【本報記者鄧玉瑩台北報導】「蕁麻疹很辛苦！曾有一位患者為降低搔癢感，常年不分季節睡在大理石地板上，家人以為他犯了瘋病，直到治療後，他才安心回到床上睡好眠。」台大皮膚部醫師卓雍哲在記者會上提醒患者應避免四大刺激，包括冬天不吃麻辣鍋、換季衣服不要沒洗就穿、不要緊閉門窗，以及避開日照。

職場女強人居首

根據健保資料庫統計，台灣有超過 500 萬人發生過蕁麻疹，推估每 5 人就有 1 人曾經得過，其中有 20 到 25 萬人經診斷確定為「慢性蕁麻疹」患者，且患者多為 30 到 49 歲女性，推測可能和女性的體質與壓力大有關，而這類女性患者多屬於職場女強人類型，平日可能兼顧工作與家庭，長期處在高壓生活環境中。

台灣皮膚科醫學會理事長朱家瑜表示，有人蕁麻疹來去一陣風，有的會反覆發作，其中大多是情緒、壓力所造成，少數是食物所致。食物所造成者稱之為「急性蕁麻疹」，例如對酒精、蝦類過敏。

FUN 玩台中美樂地 11/28 石虎家族聯手 YOYO 家族演出

台中市政府積極推動「美樂地計畫」及「燙平專案」，今年規劃 3 場「台中道路平直順－親子 FUN 玩美樂地」舞台活動，首場已於日前畫下完美句點，第 2、3 場將於 11 月 28 日在台中大墩文化中心演講廳登場，採線上報名，自 11 月 22 日上午 9 時開放報名至 11 月 23 日下午 5 時截止（報名連結：<https://forms.gle/8e8ZvREzGRsLpywJ7>）。

石虎家族粉絲專頁

報名 QRcode

▲ 今年首場「台中道路平直順－親子 FUN 玩美樂地」圓滿戶外劇場活動照。(Photo by 台中市政府)

醒報專欄作家陣容

《蕭旭岑談音樂》

蕭旭岑（前總統府副秘書長、資深愛樂者）
國立政治大學新聞研究所碩士。前任中華民國總統府副秘書長兼總統府資訊安全委員會資訊安全長。定期為專業古典音樂雜誌《Muzik》撰寫樂評。



《經研隨筆》

戴肇洋（台灣省商業會顧問）
台灣省商業會顧問、中華民國工業總會中小企業發展委員會副召集人。曾任日本關西大學經濟政治研究中心研究員、台灣經濟研究院組長、台灣綜合研究院所長。



《多雲時晴》

蔡又晴（資深媒體人）
曾在中天新聞台、東森新聞台擔任文字記者，曾任澳門亞洲衛視擔任台北站副站長。現任壹電視 Next TV 新聞部擔任採訪中心主任。



《元素的世界》

劉公典（化學博士）
竟天生物科技公司資深經理、前核能研究所副組長。



《王院長跟你談天說地系列》

王建煊（前監察院院長）
台灣新黨創始人之一，基督徒。出生於中華民國安徽合肥，1949 年國共內戰後移居臺灣定居。曾任監察院院長、財政部部長、立法委員。



《STEM 科學 / 技術 / 工程 / 數學》

張瑞雄（國立臺北商業大學校長）
國立清華大學計算機與管理決策研究所博士。曾任國立臺灣科技大學教授、國立東華大學副校長，現任國立臺北商業大學校長。



《懷念的歲月》

朱安誠（退休教授）
英國倫敦大學高史密斯學院媒體與傳播博士，曾任國立台灣藝術大學應用媒體藝術研究所專任教授。著有《人生需要酒肉朋友》等書。



《有鳳來影》

胡幼鳳（資深媒體人）
政治大學 EMBA 文化創意科技資通創新碩士。曾任台北電影節總監、金馬影展執委會秘書長、聯合報影視中心主任。



《都蘭山下》

吳方芳（家立社福基金會執行長）
於 2003 年定居台東，陪伴輔導了許多心理受創的家庭、婚姻及個人。2011 年 5 月中辦「家立基金會」。



《唯美隨筆》

胡為美（作家）
曾任美國北加州華文作家協會第三任會長、美國文化大學青少年兒童福利系講師及僑生外籍生主任、婦女雜誌編輯，中文學校校長。



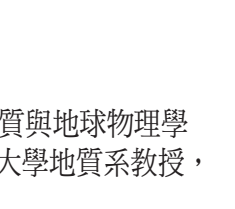
《經濟論衡》

林建甫，曾任加州大學聖地牙哥分校經濟系助教、台灣大學經濟學系副教授、台灣大學經濟學系主任暨研究所所長，現任中信金融管理學院講座教授暨台大經濟系名譽教授。



《書林打獵》

魏國彥（台灣大學地質系兼任教授）
美國羅德島大學海洋學取得博士，曾任耶魯大學地質與地球物理學系助理教授，也曾任行政院環保署署長。現為台灣大學地質系教授，中央研究院地球科學研究所兼任研究員。



《梁良談影》

梁良（影評人）
國立台灣藝術專科學校影劇科畢業，曾任年代公司電影部經理。著作：《奧斯卡最佳影片欣賞》、《條條大路通電影》。曾擔任第三十一屆金馬獎華語影片競賽評審委員。



《醒小說》

溫小平（作家）
曾任《新女性》雜誌總編輯。現任佳音電臺主持人。曾獲中華日報文學獎、聯合報極短篇小說獎、中國文藝協會文藝獎章、五四文藝獎章等獎項。



《地球氣候》

汪中和（中央研究院研究員）
美國夏威夷州立大學地質及地球物理系博士。曾任中央研究院環境變遷研究中心、合聘研究員、中央研究院地球科學研究所研究員兼副所長。



厲害了，控制型經濟！——談中國能耗雙控政策

中國主導限電、物價飆漲，對台灣與各國的影響為何？我們應如何因應？

主持人（以下簡稱「問」）：
今天要求討論關於中國這段時間限電影響，這個「能耗雙控」政策，雖然只在中國，但影響的是全世界；大家紛紛在問，為什麼此時此刻要控制能源的使用？因

供電為最大需要

很多台商在中國設廠，現在都

主持人：林意玲（台灣醒報社長）
與談人：
林火燈（前證交所總經理、富邦證券董事長）
龔天行（前富邦金控總經理、台大管理學院兼任教授）
記錄：寶興瀾



林火燈 富邦證券公司董事長



龔天行 前富邦金控總經理、台大管理學院兼任教授

為限電後不只是台商，中國大陸的一些產業，特別是傳統產業如鋼鐵、水泥都是受創嚴重。

在想要不要遷廠到東南亞地區，因為這對企業界可以接受物價上漲，可以接受工資提高、缺工，但是缺電難生存。

不只是中國大陸，台灣也是最近討論核四問題，只要政府的能源政策有一點風吹草動，大家都是嚇到皮皮拉。包括我們的護國神山台積電，還有鴻海，佈局海外到美國、日本等都是「電」的供應為最大的考量，因為如果沒有電力，很多的生產都會發生問題。

首先請教龔教授，中國大陸這麼做是有什麼長久的考量？大概只有極權國家才看得領導者這樣果斷堅決，而且根本就不管民間的反應，說做就做的這種魄力，您怎麼看？

限電報復澳洲？

龔天行：從一方面講是魄力，但從另一方面講就是不尊重經濟規則。從中國大陸的立場來看，它現在是全球非常主要碳排放的國家，也在減碳這方面做了一些承諾，所以需要朝這個方向來邁進。

但是其政策最主要的原因是煤炭供應的不足，而不足是因為限價以及限進口，因為澳洲是她最主要進口來源，但是因為最近澳洲跟美國走太近，中國就對澳洲不是太友善，對於澳洲煤炭進口及價格做了一些限制，使得電廠就沒有辦法繼續用煤來發電。

就我所知，目前現在已經慢慢是有逐漸開放，也看到這種非常強力的政策，帶來一些不太好的效果。長期來講，還是要問中國是否要回到所謂「控制型」的經濟，還是要靠市場的價格機制來做調節？我想這一次限電的結果，再一次證明市場調節機制應該是一個比較好的機制，反而用中央拍腦袋的這種決定經常會產生一些想不到的後果。

房產業難以為繼

其實我對中國大陸比較擔心的，倒不是在限電這方面。因為限電產生的現象，是一個短期政策所產生的短期效果；從更長遠的角度來講，現在中國大陸經濟最主要有兩件事情是比較令人擔憂的。

首先是房地產，現在所看到這種急速下行的情況跟其政策有關係，而這政策其實也有背後的市場背景，就是中國大陸現在城市化的情形，以及它人口結構，使得房地產已經是難以為繼，現在房地產的榮景其實是靠「吹泡泡」、投機性的投資來在撐的，現行的政策措施只不過是去把這個泡泡給戳破了。

因此我不認為中國政府會再度去吹房地產泡泡，因為沒有後面

剛性的需求在支撐，再去吹也是吹泡泡而已，只是延緩這個泡泡爆破的時間而已，所以房地產勢必要下行。

成長比美國慢

中國大陸的房地產在過去的二十年當中，是支撐其經濟快速成長的一個非常重要的因素，最近的研究報告說，其中包括營建、房市服務、連帶的傢俱行業等，對中國經濟的貢獻可以達到30%左右，這是推動經濟成長的火車頭。

但是這樣重要的行業現在將會衰退，對中國經濟成長的數字會有非常大的影響，目前雖然看到其經濟成長仍然相當不錯，但數據都是跟去年同期相比，如果說從今年以來季度與季度之間相比較的話，會發現中國大陸其實成長是非常緩慢的。

例如只拿今年第三季的數字和他去年第四季相比，然後把它年化，大概只有成長 2% 左右，是遠遠低於美國的經濟成長速度，而「中國大陸的成長比美國慢」是很難想像的。

另外就是「國進民退」的結果是不是回到「同志經濟」，卻不是引來市場導向的經濟？這從長期來講，雖然認為中共的經濟政策都相當不錯，但是我還是相信市場的信號會比任何人的腦袋都要聰明。

政治高於經濟

問：謝謝龔教授非常深入的分析，不只是談限電，還談到整個中共的政策、控制型的經濟。我覺得全世界大概會不知不覺忘記中共本就是一个集權的國家，因為這段時間以來經濟的發展，大家也覺得他跟國際之間也都接轨上。

可是事實上是，光是看他怎麼對待阿里巴巴馬雲，大概就可以知道根本就是政治在控制經濟，重視政治遠超過重視經濟；不像我們這些自由民主國家覺得經濟就是最優先、最重要的。對一個極權國家來講，例如北韓，就算老百姓都窮死了，他們都還覺得我就是要抓緊政治的那種意味。

所以剛剛提到這種控制型的經濟，會讓人凜然一驚，忽然發現他雖然扮作是光明的天使，依然還是老虎，還是一個非常霸道、極權的，違反市場規則，要怎樣就怎樣，其他意見都僅供參考。

淨零承諾有野心

只有一件事聽起來是個比較正面的訊息，就是中共有心減碳。原本是排碳大國如今願意減碳，不管是因為跟澳洲搞不好還是其他原因也好，反正減碳也不是壞事，龔教授怎麼看？



▲ 因為最近澳洲跟美國走太近，中國就對於澳洲煤炭進口及價格做了一些限制，使得電廠就沒有辦法繼續用煤來發電。(photo by Andrej Metelev on Unsplash)

龔天行：減碳除了是中國要向世界展示他這個泱泱大國、世界第二大經濟體的能力，同時在能源方面的確也落後先進國家，因為煤炭是其非常重要的能源。雖說習近平也做出淨零承諾，這是一個非常危險的、具有野心的承諾，不過我們樂見其成。

但要注意的是，台灣在這方面可能比中國大陸落後更多。雖然台灣也許可以說因為我們不在任何的組織裡面所以沒有受到任何壓力，但其實我們作為一個重要的貿易國家，當全世界都淨零，不管說你是不是在任何組織裡或是參與巴黎協定，當你是全世界的主要貿易國家，在全球經濟當中是這麼重要的地位，而全世界都在瘋減碳時，你自己一定要做的，你不做，東西根本就賣不出去。

永續經營

問：對，政府不做，老百姓、民間企業也要做，不然只有死路一條！

請教董事長，您怎麼看中國的限電？他所帶出來的全世界的影響？

林火燈：這其實非常有趣。中國大陸有一些現象我們會比較不習慣，譬如剛剛講的「能耗雙控」政策，過去一段時間包括補教育、平台業者有一點被打壓，甚至也有人做出價值判斷說，男生應該長什麼樣子才算是好看等。

台灣民主自由慣了，市場經濟實行這麼多年，我們真的是會比較不習慣中共基本上就是用一條鞭、中央一聲令下這樣子來做。但如果我們把這些東西撥開，不管極權的形式，也不要去看這裡面有沒有政治陰謀論，大陸現在面對的跟想要解決的問題，其實跟全球沒有兩樣，就是永續。

實行國家資本主義

界市場」，有眾多人口的一個市場，商品是要賣到那裡去的。

考慮地緣關係

問：謝謝林董事長。所以不管中國大陸還是台灣，東南亞會是一個可以去走避的地方。但是有沒有什麼缺點呢？如果把東南亞當作一個生產的基地，因為中國大陸限電的關係都跑去東南亞，會產生什麼狀況？而東南亞有很多國家現在比較秀，例如越南、柬埔寨、寮國和緬甸，您怎麼看？

林火燈：如果拿東南亞跟中國大陸來比，中國大陸的公民意識比較完整，特別是電子業，東南亞還沒有起來；所以工廠移到東南亞的可能是先從紡織、鞋業開始，慢慢像現在越南河內可能有那些電子業，為什麼？因為河內離雲南只有一點距離而已，可以看到地緣的關係。

需要時間發展

不過，中國大陸經濟的發展，本身有所取捨這一點是不能避免的，中共必須考慮到自己未來的發展。台商如果可以轉型升級，當然就能繼續留在大陸，但若如果不能轉型升級，他也沒有選擇，只能在東南亞國家裡去找一個比較適合的基地。

世界市場非工廠

至於對台商的影響，其實轉移所謂的基地並不是今天才開始，從中國大陸「騰籠換鳥」時代就開始了，再加上中美貿易戰以及新冠疫情形成所謂的分散製造，我必須說，不只是台商從中國出走，中國自己的企業都出走，都跑去東南亞。

如果企業是依靠低廉的土地成本跟工資，不可能再繼續再留在中國，你只能走，若能夠留下來，也是自己要轉型升級。所以台商要自己去斟酌，跟他是不是留在中國大陸，我覺得沒有太大的關係，因為產業發展到一個地步，公司該在哪裡生產？該在哪裡營運？這就是自己要去選擇。

另外，我們可能要逐漸轉換想法，不要把中國大陸當作「世界工廠」，應該講，那是一個「世界市場」。

全世界供應鏈都改變

龔天行：我最近才跟一個朋友聊到，他的公司主要生產基地曾



▲ 中國大陸也在減碳這方面做了一些承諾，所以需要朝這個方向來邁進。圖為 9 月 9 日，廣東省陽江市安裝一座大型風力發電機。(中央社)

就是我們管得了、管不了這些外國人，這是我們要學習的，是我們將要面對的挑戰。

問：這些年來蔡英文總統不是一直在走新南向政策嗎？如果現在因為中國的限電，大家都往東南亞去，我們比較早有布局好幾年了，政策上不願依賴中國大陸，這算是前瞻嗎？

自由經濟的美妙之處

龔天行：其實台灣政府要做什麼、提倡什麼，真的都做到了嗎？我們叫新南向叫了很久，有沒有發生呢？若有。是政府叫的結果嗎？保證不是。是企業自己在評估它的成本結構之下所做

管理海外基地

事情，原本它的生產基地只在台灣，但現在也開始把生產基地移到美國、日本、德國，這就是這個整個世界的供應鏈觀念的改變下所產生的。

那麼我們是否能夠到這些國家去建立我們的生產基地。我想這也是張思謀先生所念茲在茲的，



▲ 我們可能要逐漸轉換想法，不要把中國大陸當作「世界工廠」，應該講，那是一個「世界市場」。(中央社)

▼ 面對歐洲疫情升溫，德國總理梅克爾鼓勵境內民眾儘速施打疫苗。（Photo on Pixabay）



歐洲疫情再升溫 德、法催打疫苗

【本報記者呂翔禾綜合報導】即使疫苗施打率上升，歐洲疫情仍止不住的爆發！德國17日單日新增5.2萬人確診再創新高，比利時、奧地利、瑞典與捷克等國紛紛推出封鎖或是更嚴格的防疫措施。

德國總理梅克爾則呼籲，國內尚未接種第一劑的民眾「現在打都來不遲」。法國則面臨第五波疫情，但政府並未打算封城，而是鼓勵民眾接種疫苗。

確診人數再度飆升

根據《英國廣播公司》報導，梅克爾17日表示，德國目前正面臨第四波疫情，17日新增確診人數達52826



德國17日單日新增5.2萬人確診再創新高，歐洲各國紛紛推出封鎖或是更嚴格的防疫措施。

人再創疫情以來新高，雖然死亡率比疫情剛爆發時低很多，但梅克爾還是呼籲尚未施打第一劑的民眾儘速接種疫苗；鄰國比利時並未執行封鎖，但強制10歲以上的民眾要戴口罩，並加速施打第三劑疫苗。

而奧地利政府估計國內尚有200萬人尚未施打疫苗，讓每日新增確診再創新高，目前國內仍有許多地區仍處於封城階段。

荷蘭則是進行局部封城，瑞典將於12月起，民眾參加演唱會與超過100人的室內活動時，必須要有疫苗通行

證才能入場。社福部長海拉格倫直言，沒打疫苗的人就不能參加正常活動。

打疫苗才能解禁

捷克總理巴比斯則提醒說，如果民眾尚未接種疫苗或是無法證明確診後康復，就不能進入公眾場所，只有陰性證明已經不夠；鄰國斯洛伐克17日新增8342人確診也創新高，政府將推動與捷克類似的防疫措施：只有打過疫苗或確診康復者，才能進入工作場所與非民生必需的商店。

《歐洲新聞網》提到，歐

洲各國的疫苗施打速度相差甚大，斯洛伐克完整施打率僅有44%、捷克58%、奧地利65%與德國68%，但德、奧都面臨施打速率大幅下降的狀況，奧地利除了對未打疫苗者進行封城外，甚至不排除再次推出夜間宵禁。

德國雖然死亡率大幅下降，但加護病房也趨近飽和，讓梅克爾非常擔心。

法國政府則指出，目前國內正面臨第五波疫情，每日新增確診人數都超過2萬，但由於目前疫苗數量夠，加上推行疫苗護照，因此還不需要封城。

政府也鼓勵50到64歲以上、尚未接種疫苗的民眾可以直接預約、不用等待。



布吉納法索暴力升溫 民眾迫總統辭職

【本報記者呂翔禾綜合報導】「政府應該拿出魄力掃蕩叛軍，而不是讓更多人死於戰亂！」布吉納法索近日在北部傳出恐攻，死亡人數從16日的32人驟升到17日統計至少53人。民眾因此上街抗議，要求總統卡波雷為掃蕩ISIS殘部不力下台。布吉納法索長年受到軍閥、聖戰組織侵擾，隨著ISIS在中東被剿滅而轉移到北非，恐攻的情況更加嚴重。

近年來最大恐攻

根據《半島電視台》報導，布吉納法索民眾17日上街抗議總統卡波雷無力處理境內ISIS叛軍的恐攻威脅，在首都瓦加杜古、為近日恐攻哀悼的紀念會上，呼籲卡波雷下台。

《美國之音》提到，此次由ISIS殘部發起的恐攻，原本統計造成32人死亡，但17日統計則發現至少有53人



▲布吉納法索再傳嚴重恐攻，讓外界擔心恐怖主義在西非增生。（Photo by AMISOM on Wikimedia under CC0 1.0）

死亡，150人的國家憲兵部隊，目前只找到47人生還，部隊的2位指揮官也不見蹤影。

這次恐攻是布吉納法索從6年起，被蓋達組織、軍閥與ISIS殘部等勢力割據後，最嚴重的恐攻之一；恐攻前還傳出當地部隊糧食匱乏，只能在附近濫殺動物以獲得糧食。面對民怨，卡波雷表示可以理解民眾對於政府的憤

怒，他答應會改善部隊的食物供應問題，讓軍隊能夠更有勇氣與決心面對恐怖主義。

西非長年戰亂難解

布吉納法索長年來都在戰火中渡過，已造成至少100萬人無家可歸。政府長期以來都拿境內的軍閥、蓋達組織沒轍，而伊斯蘭國ISIS在2019年被西方與伊拉克、庫德族剿滅後，化整為零到北

非、西非薩赫爾地區發展，更惡化了當地治安。ISIS發動許多傷害軍隊與平民的恐攻，讓當地民眾苦不堪言。

西非許多國家如獅子山、尼日、查德、馬利等國至今仍有許多基地組織活躍，法國作為過去的殖民母國，多次試圖協助各國剿滅基地組織，但因分布太廣、難以清剿，反恐行動一直都沒有很成功。

東歐移民湧邊境 歐盟邊援助、邊譴責

【本報記者林志怡綜合報導】大量來自移民被白俄羅斯鼓勵違法穿越歐盟邊境，遭波蘭、拉脫維亞、立陶宛等國都築起高牆、建立水砲系統，阻攔移民，導致大量移民只得滯留邊境，外界擔憂危及移民的人道權益，歐盟因此宣布，將提供食物與相關物資、進行人道協助，並譴責白俄誘導移民、罔顧其生命安危的行徑。

移民面臨人道危機

針對白俄羅斯誘導移民前往白俄、接著違法穿越拉脫維亞、立陶宛和波蘭邊境的騷擾舉動，三國分別建立圍牆等阻攔設施，避免大量移民過境、引發國安疑慮，但也因此導致大量移民長期滯留於邊境。

《NPR》更指出，波蘭邊防警衛已持續對移民投擲石塊、使用水砲兩天，雖邊境的局勢略趨緩和，但波蘭和白俄羅斯邊防人員都指出，目前大約有2,000名



移民仍滯留在邊境圍欄旁，未來隨著時節入冬，移民在被禁止進入波蘭或返回白俄羅斯的情況下，可能出現死亡潮，自夏季至今已有8人身故。

歐盟提供70億援助

因此，歐盟於17日宣布將對邊境移民提供人道協助。《路透社》報導，德國總理梅克爾與白俄羅斯總理盧卡申科為此進行了三天內、第二次通電話，並明確表明歐洲，迫切需要解決因白俄羅斯造成的人為邊界危機。

歐盟執行委員會主席馮德萊恩進一步宣布，歐盟將對東歐邊境的移民提供高達70億歐元的人道援助，同時強調，東歐目前的局面應該由罪魁禍首盧卡申科來阻止，「我們準備提供更多的援助，但白俄羅斯政權必須停止誘導移民、並因此將他們的生命置於危險之中。」



▲移民遭阻攔在東歐邊境，未來入冬恐造成大量傷亡。（網路截圖）

久旱難逢甘霖 肯亞迎最嚴重旱災

【本報記者簡嘉佑綜合報導】「如果不下雨，動物們都會死，接著我們也都會死。」肯亞北部自9月迎來嚴重乾旱，降雨量不到過去平均的30%。使得當地牲畜死亡，且缺水使得婦女照顧嬰兒愈發困難，光取水就要花數小時的路程。而氣象學家警告，下一個雨季可能不會如期到來，恐形成一場「前所未有的」旱災。

肯亞乾旱肆虐

《半島電視台》報導，根據饑荒預警系統網絡的數據，肯亞北部自從9月以來，大部分地區的降雨量不到正常降雨量的30%，缺乏降雨不僅使得水與糧食短缺，甚至摧毀了農民的牧場。當地的牛已經有一半死去，剩下的奶牛因為太過瘦弱而擠不出奶水。

肯亞北部超過46萬名兒童和9萬名需要照顧幼兒的婦女，在乾旱災難中已面臨嚴重營養不良。肯亞北方瓦吉爾縣的衛生局局長索莫達希說，當地傳統由婦女為家庭取水，但在沒有降雨的情況下，簡單的取水可能會變成長達數小時的旅程。肯亞國家乾旱管理局（NDMA）估計，10月份北部縣的平均取水距離約為14公里。

《美聯社》報導，肯亞政府已宣布其10個縣發生了旱災，並有超過200萬人身



陷糧食危機。觀察人士警告說，隨著人們為了尋找食物和水而長途跋涉，可能導致社區之間的緊張局勢加劇。

與極端天氣共處

根據世界氣象組織的數據，到2050年，氣溫可能會上升攝氏2.5度。而氣候專家表示，全球每次變暖，都代表天氣事件變得更加極端。一方面，大氣升溫能容納更多溼氣，而導致極端降雨；另一方面，氣溫升高使得蒸發現象更旺盛，從而帶來更加嚴重的乾旱現象。

肯亞國家乾旱管理局主任奧杜爾說，「乾旱將變得更加頻繁，成為民眾的日常。」他表示，要扭轉乾旱狀況幾乎是不可能的，只能設法與乾旱共存，如引進循環用水、淨化水質的建設，以及試著使家庭的收入來源多樣化，不再只依賴牲畜。

天氣情況並不樂觀

但居民迫在眉睫的問題是何時迎來下一場雨。氣候危害中心的氣象學家加盧說「狀況看起來不太好」。加盧解釋說，目前印度洋和太平洋的氣候條件，並不有利於東非地區產生降雨。而如果加盧一語成讖，明年3月至5月的雨季將不會到來，恐成為一場「前所未有的」旱災。

《冬季近現代史系列之九》
書林打獵

乾隆文字獄 為害大清

乾隆 17 年至乾隆 50 年，三十三年間文禍六十多起，刀下亡魂 157 人，盛世中貧乏的是思想，統治成功是失敗之母。

► 整個乾隆盛世只有一個人思想自由，那就是乾隆帝本人。（如懿傳劇照截圖）



■ 魏國彥
（台灣大學地質系兼任教授）

乾隆皇帝雅好詩文，在位六十年，留下詩文 3 萬多首，把自己的書房取名為「樂善堂」，然而乾隆朝中的文禍堪稱歷代帝王之首，文字獄尤集中於乾隆 17 年至乾隆 50 年，三十三年間文禍六十多起，刀下亡魂 157 人，很多被凌遲處死，也有開棺戮屍的，子姪同死，妻妾家人遠徙為奴。

乾隆的文字獄

乾隆自恃讀書豐富，褒忠除奸，手段殘酷，使得全國文人噤若寒蟬，明明看到問題，只能歌功頌德，粉飾太平，所謂「避席畏聞

文字獄，著書都為稻粱謀」。

以乾隆朝名臣劉統勳家族為例，自祖輩起就供職清廷，歷朝為官，功在家國。劉統勳最後位極人臣，做到軍機處首席（相當於宰相），但宦海浮沉，幾度命危，全家連累受難。

他的兒子劉墉（劉羅鍋）自小耳濡目染，體會官場之道在於「敏於世，納於言」，知道「伴君如伴虎」，他聰明遊走於乾隆皇帝和他的寵臣和珅之間，明哲保身。

即便淡泊內斂，也幾度遭黜，鬼門關前走了一遭。他的孫子劉喜海自小心領神會，官不敢做大，保持溫飽、維繫門庭就好。

少說話、多磕頭

他到各地任官，更留心的是碑刻銘文，他不貪不瀆，在鴉片戰爭的烽火動盪中，醉心著述，成為一代金學名家。

與他相像的讀書人很多，跌入故紙堆中，乾嘉之後，訓詁，考據、音韻、金石成為一代顯學。一流頭腦不再思索經濟民生，診斷時弊，玩物喪志。

一般民家，祖上傳下的片語隻字都拿去焚燬，讀書人來往；禁絕字跡，因為筆墨招非，人心難測，文風蕩然。真正有學問，論天下興廢的頭腦不見了，廟堂之上剩下察言觀色、表面恭順，內

心狡詐，如和珅，把皇帝喜歡的事辦好，自己侵國帑，下吞民膏；賣官鬻爵，厚植私人，整個朝廷上下都成為「少說話、多磕頭」之輩，「馮唐易老，李廣難封」。

與此同時，十八、十九世紀的西方文明勃興，改頭換面：瓦特發明蒸氣機，人類進入機器時代、工業革命；孟德斯鳩創立行政、立法、司法三權分立之說；盧梭創立天賦人權說，奠定民權、人權觀念的基礎。

美國獨立，三權分立，人民選舉領袖。法國革命，推翻皇權，民族國家成立。

盛世中思想貧乏

近日讀乾隆皇帝傳記，每一本都談論到他的文字獄，其中張宏杰《飢餓的盛世——乾隆時代的得與失》分析得頗為透徹。

盛世中貧乏的是思想，飢饉的是興革，清朝盛極一時，統治成功是失敗之母，到了斷潢絕港之境，就是因為乾隆太完美主義、太機靈，太會統御臣民。

整個乾隆盛世只有一個人思想自由，那就是乾隆帝本人。乾隆死後，嘉慶即位，文網稍鬆，大學者龔自珍橫空出世，發出：「九州生氣恃風雷，萬馬齊喑究可哀」警示，但大勢已去，清朝運勢已日薄西山。



◀ 近日讀乾隆皇帝傳記，每一本都談論到他的文字獄，其中張宏杰《飢餓的盛世——乾隆時代的得與失》分析得頗為透徹。（書封截圖）

醒小說

■ 溫小平（作家）

她坐在他的對面，笑容恰到好處地掛在嘴角，彷彿煎牛排般控制著火候。雖然幾年不見，她的臉宛如注射過玻尿酸，光滑地找不出明顯的紋路，即使眼瞬間淚光閃閃，她的表情也不見風雨的痕跡。

她緩緩向他訴說著別後種種，他望著她身後窗玻璃上一行行的雨水，和晃動的樹影交織成過往的片段。

接到她的電話時，他只說了一句「我回來了！」他興奮地幾乎說不出話來，就像彩券中了千萬元獎金般不可思議，重複問道，「真的是妳？真的是妳！天哪！」他恨不得立刻跟辦公室裡的同事大聲宣布他的初戀情人回來了。他忍不住拋出一堆問題，她卻簡潔地說了一家餐廳的名字，「我們見面再聊。」等待見面前的幾個晚上，他幾乎無法入眠，猜測著她歸來的種種原因。

點完餐點，他激動地握著她的手，她有些不自在地將手往後縮了縮，就那麼短暫接觸幾秒鐘，他卻覺察出她手部肌膚的粗糙。為著隱藏風霜，她美容了臉部，卻忘卻掩飾手，相隔遙遠的這六

初戀情人回來了！

年，她到底去了哪兒？又吃了多少苦？她那原該光滑的小腹，是否遍布著蚯蚓般的女妊娠紋？他甩甩頭，想要抓回飄遠的思維，尷尬地朝她笑了笑。

不怪他這麼想，當年他們拍完婚紗照，喜帖也逐一發送，她卻在婚禮前三天跟他說，「我還沒準備好做你的妻子，我還想再享受幾年自由。」就瀟灑地離他而去，卻留給他取消婚宴的爛攤子。

更讓他崩潰的是，伴娘小菁透露她已經懷了別人的孩子，快要三個月了，知道瞞不住，只好逃到國外去。

他當然不相信。他倆從小學就是同學，他喜歡她、護衛她，她也信誓旦旦說要做他的新娘，二十年的感情，怎麼可能變心？小菁緊緊抱著他，安慰他，「我愛了你十年，你怎麼看不到我？你的婚禮可以照常舉行，讓我做你的新娘。」

他用力推開小菁，他的心裡裝滿了初戀情人，怎麼可能分一點眼神給別人？聽說她去了巴黎學設計，他不顧一切地趕去巴黎，跑了幾所設計學院，因為法語不精通，也沒足夠的銀行存款支持

他後續的開銷，只好放棄尋找，垂頭喪氣地回到台灣。那以後，他把心門徹底關上，上了鎖，還把鑰匙扔了，下意識裡，仍在默默地等待她的歸來。

他端起加了檸檬片的水杯喝了口，酸酸澀澀的，他力持鎮定地問，「這六年妳去了哪裡？」

她的手緊握著杯子，低著頭小聲說，「我…我一直都在法國。」

「妳…真的懷了別人的孩子？」他小心翼翼地問。

她猛地抬起頭，沒有否認，無措地撩了撩鬢邊的髮絲，沒染到黑色的幾根漏網之髮閃著銀白，刺傷了他的眼，她才 32 歲啊！竟憔悴如斯。

他應該把她抱在懷裡，安慰她，如同二十年來給予她的呵護，可是他的雙手卻留在桌子下面緊緊交握。而她，眼神牢牢抓著他，彷彿鼓足了勇氣說，「延期的婚禮可以繼續嗎？」

他沒握緊切牛排的刀子，「匡噹」掉落入盤子裡，他不敢看她，也不曉得如何回答。他不是等了她六年嗎？他為什麼不趕緊點頭。她鏗而不捨地繼續問，「你不是愛我嗎？你說你會一直等我，就像那首我倆都喜歡的

歌，〈Right here waiting〉？小菁也說，你的心只裝得下我一個人，所以我才回來的。」

他很努力地嚥下尚未嚼爛的牛排，問她，「妳…是不是沒找到孩子的爸？」

她突然雙手掩面，淚水從指縫間流出來，宛如那偽裝年輕的玻尿酸一點點融掉了。原來，他可以接受她被火紋身、被歲月摧殘，唯獨不能接受她曾經背叛愛情。

或許是他不夠愛她，也可能是他並沒有真正愛過她，他懷念的只是彼此的青春歲月，而青春就像一支快要融掉的霜淇淋，怎麼也搶救不了。

走出餐廳，他見到門口撐著傘的小菁，她的臉上沾了水珠，是淚還是雨？他分不清，但卻是他第一次正眼看這個愛了他十年的女人。他走過去，攬住她的肩，忍不住抱著她大哭起來，哭那真正死去的初戀。

雨水不斷落在他的頭髮裡，而他的淚水卻落入她的髮絲裡，他彷彿從長達 26 年的家家酒中醒來，他不再是初戀情人的新郎，或許，該考慮換個新娘了。

即將消失的宇宙

重新點亮的星光

法國新銳雙導演
芬妮莉雅塔德&傑瑞米托魯伊
感人作品

充滿雄心壯志！壯觀的魔幻寫實！美麗得驚人！

—銀幕雜誌

—美國金融時報

—電影雜誌



坎城影展正式競賽片

榮獲 賽維亞歐洲影展
最佳男主角

入圍歐洲電影獎
歐洲新發現獎

榮獲比利時國家廣播
RTBF 大獎

仰望星空的少年

B I N E

ALSENI BATHILY LYNA KHOUDRI JAMIL MCCRAVEN FINNEGAN OLDFIELD FARIDA RAHOUDJ DENIS LAVANT

1 2 3

遨遊天際

改編巴黎真實感人故事 榮獲美國爛番茄100%超高評價

▼電影《少年》取材自真實事件，一群少年得知有位名YY的少女要自殺的訊息，透過社團組成搜救小組四處尋人。(劇照截圖)



《少年》 為香港亂世留真相

面對中共的強力打壓，言論自由的尺度緊縮，香港的電影工作者為亂世留下時代真相，有話要說的電影導演創意是攔不住的。

■胡幼鳳
(資深媒體人)

2019年的「反送中」是香港人無法抹殺的記憶，2020年迄今新冠疫情嚴重影響全球，世人看似已漸淡忘，但港人絕不會忘。

面對中共的強力打壓，言論自由的尺度緊縮，香港的電影工作者並沒有就此「自我閹割」避而不談，明知拍了這種題材不可能在香港上映，但他們為亂世留下時代真相的志氣令人嘆服。今年金馬獎入圍港片中，入圍最佳新導演和剪輯的《少年》，把紀實與戲劇巧妙結合，最令我感動。

《少年》留下的真相

自古英雄出少年，少年可貴的理想與純真，是我們期盼可以改變未來的力量，很多改寫歷史的篇章就是由少年寫下的。

《少年》的英文片名取自鮑伯狄倫的老歌〈May You Forever Young〉，鮑伯狄倫寫下對青春的詠嘆與祝願，希望你永遠年輕，美夢都能成真，人人為我，我為人人” May you always do for others, and let others do for you”。

2019年大批香港青少年為追求民主自由而奮不顧身，自發參與「反送中」抗議，遭港府的強力鎮壓與黑道介入，原本和平的「雨傘革命」，最後是人民以雨傘、磚塊、汽油彈對抗警方催淚彈、強力水柱、子彈，暴力流血事件頻傳，結果社運領袖與學生多被捕定罪，是非混淆、社會分歧，青少年因而更加失望、無力、迷惘，甚至造成以死明志的自殺潮。

光復香港

電影《少年》取材這個紛亂時代中的真實事件，一群少年得知有位名YY的少女要自殺的訊息，透過社團組成搜救小組四處

都入圍紀錄片的《時代革命》則是所有參與工作人
都匿名，以第一線追蹤紀錄七名反送中社運中的參
者。(劇照截圖)

花，以鏡頭紀錄2019冬，肅殺蕭條的香港銅鑼灣街頭。(劇照截圖)



尋人。

搜救小組四處探尋及拚圖，過程中以對白交織青少年要「光復香港 時代革命」的理想，與市井小民要顧眼前生計的現實想法，並陳雙方不同的意見，全面呈現時代真相。

搜救者背後的故事也逐步浮現，其中有母親死於自殺，懊悔未及時發現的兄妹檔，有父母是警察的15歲少年，有熱心的義工，有因其中一人要出國念書面臨分手的情侶檔，猶如香港社會的微縮影。

電影剪輯的節奏感很強，透過港警鎮壓市民的真實場景紀錄片，穿插少年穿梭在槍林彈雨中寫意的情境畫面。意圖自殺者寫遺書、勘察自殺地點，與搜救者海底撈針式的盲搜，雙線進行與交錯，如何及時救人的懸念扣人心弦，以三幕劇的方式完美呈現了在動盪的時代中，少年的純真與熱血。

為亂世留真相

入圍新導演的任俠與林森都是香港演藝學院畢業的香港「鮮浪潮」導演，過去都有短片得獎紀錄，《少年》是他們的首部劇情長片，中途面臨了原本投資者撤資，必須自掏腰包籌資六十萬港幣的窘境，而拍完也明知不可能

在香港公映，但為亂世留真相，在最壞的時代創作好電影的志氣，「縱使徒勞無功，決不無疾而終」，這樣勇氣十足又技術到位的新導演令人擊節。

入圍紀錄片的《時代革命》則是所有參與工作人員都匿名，只有曾以《幻愛》獲得最佳改編劇本的周冠威掛名導演，以第一線追蹤紀錄七名反送中社運中的參與者，包括被打的記者和社工、守護孩子的農民和家長車手、救護人員、丟汽油彈的大學生、留下遺書的中學生。直面亂世，架構了時代革命的群相。

《花果飄零》寫心情

而另部入圍最佳影片的《花果飄零》，移民澳洲的香港導演羅卓瑤，以非常委婉的方式切入，以不滿蘇俄十月革命離開家鄉，終身未再踏上故土，客死異鄉美國的著名作曲家、鋼琴演奏家拉赫曼尼諾夫自況，不直接談香港，卻緬懷過去的澳門，懷想當年在澳門被清廷暗殺的革命先烈楊衢雲。

以一個離家出走的少女，被粗暴辱罵的父親追蹤威脅，來暗喻時局。她和失蹤男友共同以繪本寫下了參與「雨傘革命」的心情，還在碼頭與革命先烈亡魂對話，暗藏密碼「有時必須把眼耳

閉起，但放在心中莫忘，不要放棄，等船到了就啟程。」迂迴的手法如隔靴搔癢，或許正是移民飄泊的羅卓瑤的心境投射。

連入圍劇情短片的蔡明亮也以《良夜不能留》插花，以鏡頭紀錄2019冬，肅殺蕭條的香港銅鑼灣街頭，公車站被刷黑的看板，海報全被撕除留下殘跡的天橋，二十分鐘裡三個不動的長鏡頭，突然響起的老歌，像對「東方明珠」昔日的美好，一聲非常長的嘆息。

在困境中維持創作，在最壞的時機創造出最好的電影。

《無邪》無法領獎

伊朗導演穆罕默德·拉素羅夫曾因拍《無邪》，批評伊朗政府羅織罪名以死刑消除異議份子，讓創子手都終生良心難安，影片遭政府封殺，他被判刑入獄，而無法出席得到2020年柏林影展金熊獎的頒獎典禮。

他不是第一位不能出席領受殊榮的伊朗導演，用電影批評時政的伊朗名導賈法·潘納希進出牢房如家常便飯，2010年他遭伊朗政府判二十年禁拍電影、編劇，禁止出境及接受任何媒體採訪，但他依然有辦法在坎城、柏林等一級國際影展得到大獎，他2015得到柏林影展金熊獎的《計程人生》就是在車上裝攝影機拍攝上車的乘客聊天，呈現伊朗社會真面目，也一樣無法親自領獎。

他參加坎城影展的《這不是一部電影》則是用家用攝影機和手機拍攝自己被監控的真實情況，然後把記憶卡藏在蛋糕裡運出國門參展，成為影壇傳誦的一頁傳奇。

把真相傳出去，有話要說的電影導演創意是攔不住的。台灣導演拍電影要押房子借貸完成夢想，非常辛苦，而香港導演在逆境中創作，為時代傳心聲，押上的是自己的命和未來。



▲《花果飄零》移民澳洲的香港導演羅卓瑤，描述終身未再踏上故土，客死異鄉美國的著名作曲家、鋼琴演奏家拉赫曼尼諾夫自況，不直接談香港。(劇照截圖)



▲伊朗導演穆罕默德·拉素羅夫曾因拍《無邪》，批評伊朗政府羅織罪名以死刑消除異議份子，讓創子手都終生良心難安。(劇照截圖)



▲用電影批評時政的伊朗名導賈法·潘納希，2015得到柏林影展金熊獎的《計程人生》在車上裝攝影機拍攝上車的乘客聊天，呈現伊朗社會真面目。(劇照截圖)



▲導演賈法·潘納希參加坎城影展的《這不是一部電影》，則是用家用攝影機和手機拍攝自己被監控的真實情況，然後把記憶卡藏在蛋糕裡運出國門參展，成為影壇傳誦的一頁傳奇。(劇照截圖)